Խմբագրոյն իշին սկսեալ վերջի գրչագրի 8 մէճիտ։
6 այլազգ 4 »
3 այլազգ 2 »

Թաղրալար իշին բոլոր իւաքանչիւր պիտակ օրագրոյ, Սկսեալ գրչ. 10 մէճիտ։
6 այլազգ 5 »
3 այլազգ 2½ »

Եղանակն նիւսխէվիզ սահմանեալ է։

Մասիսի Էջերից

Իլանամարն պէտք է սահմանի 1 ինճի տէզիա 3, Չինճի տէզիա 2, Յանձինս վերջ սայիր տէզիա Գալաթար իշին 1 դր. Իլանարարանա կանոնաւոր եան իլանսահմանի։
Մեկնումով վերջ սայիրէ, Գալաթատա Բէնճիճենին բաղարանա վարդ Նո. 41 Թրք խանրնատ Կարապետ։ Փանոսեան թամինէ իրսալ իսկիճէք տէր։

ԱՌԱՒՕՏՕՅ ՄԻԱՆԱՏԻՒ ԷՐՃԻԵԱՍ

ՍԱԼԸ

1878 ՕԳՈՍՏՈՍ 1 | ԱՂԱՖՐԱՆԿԱ ՕԳՈՍՏՈՍ 13

Նո. 3819

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Մադրիտ, 10 օգոստ.

Էսթրամատիւրոյ պէր թագաւոր ճանմուրիւրէթ թարաֆտարը պէօլիւքլէր գուսուր իմտի։

Բարիս, 11 օգոստ.

Կրան տիւք Գոնսթանթին պու կիւն մարիշալ Մագ-Մահոնա պէր վիկիթա վիրիպ, մարիշալ տարի եէնէ եէվրը մէգքիւրէք իւեատէր վիգիթա իմմիշ տիր։

Իրանեա դրաղիշասը կապագ Գրիսթին բէք աղբրլաշաը։

Բարիս, 11 օգոստ.

Գոնսթիթիւսիոնէլ գազէթասը, Տանիմարկա դրալիէրը քէրիմսի իւլ քրէնս Նարուլէոն պէյնինէք իւպիվաճէն մուզարբէր օլատ գու հազրլանա եապարը հավատիին սըհհէթինի խատատա խիեօր։

Բոմա, 11 օգոստ.

Գարտինալ Ֆ/նա, Բարանքն տէվլէթը էհնէպիեէ նէզտինէք պուլունան մէմուրարընա միւթատիլ լիսանա գալմէ ալընմըշ պիր թահրիրատը ուսուսիեէ իրսալ էյլէմիշ տիր։

Լօնտրա, 12 օգոստ.

Պու սապահի Թայմս գազէթասը տէեօր քի գոնկէնին, թասհիհի հուտուտ հազրընատ վիրտիկի գարարը իճրասընը Պապը Սվիսան խթէմէեէ Եուանքն հազրը վարտը։ Մէգքիւր գազէթա իւէվ իտէրք տէեօր քի Լրա Պիզօնֆիլա իւլ հիքիմէթ, պու խուսուսատան տոլայը Պապը Սվի նէզտինէք իտրար իմմանլիքլէր թազտիրատ պիեատէսիլ թայեիպէ չաեէսթէ օլաճաղլար տրը։

Բարիս, 12 օգոստ.

Պիր չօգ ուկվէթլէր, բրէնս ժօրժ Պ/սպսքօնուն (Վալաքիսը) Գուլդարիսթանա բրէնս ըլմասընը արզու իտիեօրլար։

Աթինա, 12 օգոստ.

Գրալ ժօրժ, Գարատաղ պէյի նէզտինէ կիպրի մէմուրիեէթէ պիր չօգ զապթ կէօնտէրտի։

ԱԺԱՆՍ ՊՕՐՏԷԱՆՕ

Վիէննա, 11 օգոստ.

Բէնջէնտիհ կիւնիւ Պոսնատա թամամէն սահթ գանը մուհարէպէր օլուս։ Անէրը պէին նէֆէր էրսալը դրեամ, եէտլերինատ տօրթ բարէ թօր պուլունուսուզու հալատ, թարտ. մար իտիլի, պուլարատան էօրիւ վէ եարալը օլարագ 400 քէլի թէլէֆ օլուս։ Ավսթրիալըլար 360 նէֆէրի բէտիֆ օլուսուզու հալատ, 600 էսիր թութտուլար։ Էսիրլէր հիսսար նամ սիսարի ասքէրլէրինէն պաղըլարընը զաթլու իտամ իմմիշլէր տէյի հազրլարընատ չիսպէհ օլունուսուզունատ ճիսմէսի տէ թիֆինէք տիպիրիշ տիր։

Ավսթրիալըլարատան էօրիւ վէ եարալը օլարագ 60 քէլի թէլէֆ օրմուշ տուր։

Էրզատը դրեամ, Վլաշչատ գուվվէյի ճէսիմէ ճէմ իմմիշլէր տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ ՎԷ ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Հալէպ բուսումատ նէգ-ուրէթի, Իպիր բուսումատ նազրը էսպագ Էֆէնտիէ թէվճիհ պոյրուրմուշ տուր։

—

Սատրազամ հազրէթլէրի թարաֆընատան Ինկիլիթէրրա սէֆիրի տրը Լանարա Նամընա օրտոգ պիր գաչ կիւնէ գատար պիր դիեաֆէթի իմա օլունուպ, պունատա վիքիլ-լայի Ֆիքրատ, վէ սիւֆէրայի տիւնլը էճնէ-պիեէ հազրը պուլունաճագ տրը։

—Մոնթէնէգրո տը լա Շանս Իւնիվերսէլ գազէթասընատա օգունմուշ տուր։

Մուխասէմատ թատիլ օլունատուգտա, Օսմանլը ֆինտուլարընը եիքսէլթմէք իշին Բարիսատ թէշքիլ օլունան սինատիգանընը տաղընմըշ օլատուգու մէմուրիմիզ օրմուշ տուր։ Մէգքիւր սինտիգա ատատը, 8 Ֆրանգա պարագրարը էսասը ուսմուսիէյի 16 Ֆրանգա գատար եիքսէլթիպ, վէ օ ֆիեսթալա սահաբագրարընատան քիւլիեէթի քեար իմմիշլէր վէ իշպու թէմէթթիւյի պէյնէրինատ թազսիմ իմմիշլէր տիր։

—Կէշէն ճումա իրթէսի կիւնիւ Ինկիլթերրա սէֆիրի սրը Լանարա հազրէթլէրի ժէնէրալ Տիքսընը իւլ Այիսթէֆանօսա կիտրէք ժէնէրալ Թոմլէպէնէ պիր վիգիթա վիրմիշ տիր։

Մէմլէքաթ միւմիսիլյէ, Տէրիսաատէթ ճիվարընատա պուլունան Ռուսիա սաքէրլէրինէն սաղմէթ խէճէլէրինատէն տօպ եը բէնճէնտիհ կիւնիւ վուգու պուլամագ պիր պէյրէք բէտը կէշիատ հազրը պուլունմադ իւզրէ սէֆիրի միւշարիէյէ տամէթ իմմիշ տիր։ Անճագ սէֆիրի միւշարիէյէ, եէվմ մէգքիւրատ Ատատարատա վուգու պուլամագ սանատա վէ գաեբէ եարբէր գոմիթէսինին տամէթինի գատալ էյլէմիշ ղատուզունատան, եէվմը մէգքիւրատ բէտը կէշիատ հազրը պուլունամաեէճագ տրը։

Բիվանէթէ կէօրէ, բէտի կէշիմի իճրա իտէճէք սաքէր եէրէ պինէն իպարէթ օլամագ տրը։

Այիսթէֆանօսատա պուլունան Ռուսիա խասսա սաքէրի բաղար էրթէսի կիւնիւ վարօրլարա իրքեատ իտիլէճէք տիր։ Այիսթէֆանօսատա կէօրիւլէն թէտարիքեաթա պագընը իսկ, Ռուսիա պաշ գումանատանընն, Ռուսարընն Տէրիսաատէթ ճիվարընատան չէքիլմէսինէ դարար վիրտիկինէ չիսպէհ օլունամագ։ (Մէկէնճը)

—Բոսոր միւխթէլիֆ գումիսիոնատա Ինկիլթէրրա գումիսէրի մատամիի օրան միրալայ Մորիս Ֆասուսէթ, Ինկիլթէրրա սէֆարէթի իշին պաղը էվրագը համիկն, կէշէն ճումա իրթէսի կիւնիւ Իսմրնէյատն Տէրիսաատէթ կէլմիշ տիր։

—Վաղրթ գազէթասընատա օգունմուշ տուր։ — «Գավայիթ Նազարեէնին բէֆ ու իլդասը իշին, միւսիրաթ իւլ տուխան բուսումատնա միւնասիպ մէդրասա, վէ թուզ ֆիեաթընա օն բարա գամընը գարար վիրիլմիշ տիր։ Անճագ թուզսէն ֆիեաթընա օն բարա գամընը, թաշրա էհտիսինէճ աղբրճա կէօրիւնէճէկինատն, պունատան պէյ է բուսումատ էմանէթի էհր թարաֆատա անոպարար Ինա խիպ, թուզու միւլթէզիմէ վիրտիկի ֆիեաթլա էհտիեէ սաթաճագ տրը։ Պու հալատ էհտի, չիմտիքի պարդը ֆիեաթընէն նըսֆընա թուզ պասիլիճէկինատն, պու զամանը ֆիեաթընէ քէնարլարինէ աղբր կէլմէեէճէկի թասիի տիր։ Մի աքիրաթ վէ տուխան բէտիկլէ թուզ ֆիեաթընա խիլէն զամլարատան սէնէվի 180,000, վէ լա ատալ 160,000 քիսէ հասըլաթ վուգուա կէլէպիլէճէկինատն, պու հալատ էհտիեէ կիրան կէլէճէք տիր թէքլիֆ վազընա հաճէթ գալմադըգընը, սէքիզ սէնէ զարֆընատա գայմէ պիլ քիւլիեէ օրթատան գալմագ տրը։ Պու մատէ բէտիկ հուգուրը հազրէթի Բասիշահինէ արզ օլունուպ, իրատէյի սէնիյէյի բէտիեէսի խիմիհատ գելընաբզատան սոնրա, գարարնամէյի բէտիրի պու կիւն եարընն իրան գելընաճագ տրը։»

—Գարուսանը տէրեա Հաճի Վէհիմ բաշա հազրէթլէրինին թասէրը հիսսաեէլէրինատ օլարագ, Հոնիմ գազէթի բէնճէնտիհ կիւնիւ, Հէյատէլի ատա բիշկեսէնընատա բէք միւքէմմէլ տիր գաեբէ եարբէր իճրա օլունմագ տրը։ Իշ պու եարբէրատա, տօնանմայի հիմաեուն Ֆիլիզ պաշարբյա Ինկիլիզ տոնանմայը Ֆիլիզ պաշարը ֆէ գոթբէլէրի, վէ Ռուսիա սէֆայէն սանատալարը եարբէրա չէզմագ լարը կիպի, միւքէյայի Ֆիքրատ հազարամէնատան պաղըլարընյա, Ինկիլիզ տոնանմասը պէյրաք գապիթանը, վէ Ռուսիա գապիթալերի տաբի պուլունմագ-լարընատան, օ կիւն Ատատա բէք չօգ զէվամընն կիտէճէքլէրի, վէ եարբէր բէտամէն բէք չաչատալը օլմաճաղը միւսպէհէպիզ տիր։

—Տիւն սապահ Օսմանա թարիգէյէ կէլէն զազէթալարատա, Ավսթրիա սաքէրինին Պոսնա վէ Հերսէք տուխուլինէ տայիր պաղը Բէյնէկրաֆլար կէօրիւրմիշ տիր։ Պու թէյնէկրաֆարատան պիրի, պաֆրանկա օղոստոս 5, եանի էվվէլքի բազար իրթէսի կիւնիւ թարիխէյէ Մոսթարատան չէքի միշ տիր, վէ մէգալի խէ չուռնատան իպարէթ տիր։ — «Ավսթրիա ատասքէրի, պու ազ չամ սահթ ալթընատա Մոսթարա կիրտիկը, վէ հնալի թարաֆընատան ատա մուխալիֆէթ կէօրմէքտէն մատատա, հիսանի սուրէթ-ատ տահի գազանալ օլունուրլար։» Օսմանա զազէթալարընատա տահի, օղոստոս 8 թարիխէյէ Վիէննատան չէքիլմիշ օլարագ, չու սաթրաքի թէյնէկրաֆ կէօրիւրմիշ տիր։ —«Օղոստոս Յ՝ատ, օն իշչինճի Ֆրրդա Մակլայ եազընընատա հէզրեա իւէ մուհարէպէյէ թուտուշմուշ տուր։ Ավսթրիալըլարատան իքի նէֆէր մազթուլ վէ օն նէֆէր մէճրուհ վուգու պուլմուշ տուր։ Էզրընա իքի սանճագ, վէ պիր չօգ էսկիտա վէ մուհիմմէթ զայլ իմմիշլէր տիր։ Ասքէր եօրկուն սլատուզունատան, սիւշմէնի թատագիպ իմմիշ տիր։ Էքսէր Մակլայ հէվալիսի չէհրի թէրք իմմիշլէր տիր։ Էպէրինատ սիլահ օլարագ, ատրատէթ իտիրիշ օլան պիր չօգ հէզրընա գուրշունա ատզիմիշլէր տիր։»

—Լօնտրատան ալընան մալիմատա կէօրէ, Գանատա վալիսի սապէզ լորտ Տիֆերին, Տէրիսաատէթ էֆարէթինէ թայեին օլունաճագ իմիշ։ Օ հալատ տը Լանարա Վիէննա սէֆարէթինէ թայեին օլունարագ, չիմտիքի Վիէննա սէֆիրի տը Հէնրի Էլիսթ թէգաիւս իտիլէճէք իմիշ։

Եինէ Լօնտրատան վիրուա իտէն մատիմատա նէզարէն, տը Լանարա մէմուրիյյէթինատ պաղի գալարագ, միւսիսիէյէ լորտ Տիֆերին տահի Անատոլու զընթաընընա իճրա իտիլէճէք իտատէթ լայիհալարընը թանզիմէ մէմուր զումիսիոնուն բիասէթինէ թայեին օլունաճագ իմիշ։

Անճագ պու թէվարիխարընը սըհհէթինէ ատա քէֆալէթ իմմէյիշ։

(Ֆար տիւ Պոսֆոր)

—Մահէմի չահիտէն ավտէթի միւնասէպէթիյէ, Իրան սէֆիրի Մօհսին խան հազրէթլէրի պու կիւն հուզուրը Շահանէհ չընգատագ տրը։

—Սատրազամ հազրէթլէրիյլէ սայիր պաղը վիքէյայի Ֆիլիսամ, տիւն մասէյնի հիմատեանա ապիմէթլէ, խայլի վազրթ հուզուրը հազրէթի Բասիշահիէ պուլունմուշլար, վէ օրատան սատրազամ հազրէթլէրի եալընարընա ավտէթլէ, սիֆէրաեը դապալ իմմիշլէր տիր։

—Լօնտրա սէֆիրի Միսսիրիս բաշա հազրէթլէրինին խաբիրայի Շահանէհ եէրէ սիրմէք վէ պաղը ուսուրը խուսուսիե սինի կէօրմէք իւզէ, եազընատա մէկզունէն պու թարաֆա կէլէճէկի մէրվի տիր։

—Բոսոր զումիսիոնատա զումիսէր մուավինի ատուլատան միրալայ Մորիս Ֆասուսէթ, Ինկիլիզրա սէֆարէթի իշին, պաղը մէգքուպար համիլ օլարագ, կէլէն ազչամ էսիրինէ Խիթանպոլա վասլ օլմուշ տուր։

—Մէկզունէն Բարիզ կիմիշ օլան Ֆրրանսա սէֆարէթի պաշ թէրճէմանը Մ. Լէոնժրմի, պու ուէֆա ատիէթ իմմիշ տիր։

—Ալեմ ատազընատա խաբեան խիմիշ օլան միւհանդիսլէր, ճիմար քէսիրլէրէն վուգու պուլան ատաղ թէսալարլար իւզրինէ, նէվնէքի կէն պէյնէրինատ պիր արտէսէ զուհուր իմմիշ, վէ թարաֆէյնատն զանանի ատէթի ուլմասը ճիհէթիյլէ, Պէյլաու գէչասընատան ատաէր կէլմատիրմէ օլունուզունու Թէլճէմանը Շարգ բիվանէթի իտիեօր։

—Օսկոտ զազէթասընատա օգունմուզունա կէօրէ, չիմտիքի եալընէզ չէհրը մէկքիւրէ, Ա.յ-Սթէֆանօսատան կէլէն խասթալար օն սէն քէշիանէ իպարէթ օլուս, պէհէր կիւն Պէյլաս վէ Ա.յ-Սթէֆանօսա էյէրիւէրէն տահի քէսիլմէսի խասթալարընն նագլիեսիրընա տէվամ օլունուեօր։

—Մուհարէպէ կէմիսընատա Բուս օրատալարը լէվազիմինի թէտարիք իտէն թիճճար չիրքէթրինին պու ատֆա Մէմիքէթէն մահքէմէսի գարարը յա Փիլասընա հիքմ օլունմուշ տուր։

—Իզմիրատ մէճիսիեէ վէ չիրեէք մէճլիսիեէ իտամ էյլէմէք օլան պիր դալգան չիրքէթի մէյանատա ջրգարբլրգ Փայիսէնի թատիլմուշ տուր։

—Պոսնա սէյիսի գրեամը համի Խոճա, Ուրայ մահմուտանէսինի քիւչատ իւէ քեսֆիէյի հազարարը տալը վիրմիշ տիր։

—Վիէննատան Սթանպարա գազէթասընա եազարգլարընա կէօրէ, Պոսնատա զուհուր իտէն Լիսթիրատա, Պոսնա Խամիա գօնսօլոսունուն մէմուրի պուլունուզունատան չիսպէհ օլունուզու ճիհէթլէ, միւսիսիէյէ իւէ Ավսթրիա գօնսուլոսու ատրասընատա մուխալիֆէթ զուհուրա կէլմիշ տիր։

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻՐԶԱՄԸ

Էսկ. Ռում. 31 յուլիս ազգ. գր.	15	16
Էսկ. Ռում. 1 օգոստ. սապահ. աչ.	14	37
Էն եիւքսէք	14	38
Էն աշաղը	14	12
Սահթ 7	14	15
Ի Հիգ. 63 (Մաթօն) 6 0/0 Փր.	85	
» 65 (Մաթօն) 6 0/0 Փր.	88	
69 (Բինար) 6 0/0	76	
72 (Պոնտիսիրէ գօր) 9 0/0	26	
» 73 (Բինար) 6 0/0	68	
Բուսկի Շեմէնտիֆէր 3 0/0	54	
Բէյրօր	փր.	1 1/2
Հէվայէսիզ	փր.	2
Ագչէ Փայիզի	0/0	12

—o—

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻՅԱԹԸ

Բրէտ ժէնէր. 6 0/0 Լ. Օ.	5	10
Սօսի ժէն. 6 0/0 Լ. Ա. գր. ք.	4	8
Սթամպոլ Պանգասը	6	5
Սօսիէթէ Օթօման Լ. Ա. գ. ք.	4	
Թրամվայ 5 0/0 Դ. գ. ք	1	50
Լավրիսմ (մատէն) գ. ք. Փր.	58	

—o—

ԱԴԶԷԼԷՐԻՆ ՖԻԱԶԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը	100	Դրշ.	Փր.
Ինկիլիզ լիրասը		109	5
Ֆրանսըզ ալթունու		87	15
Բօլ		88	16
Գերմանիզ ալթունու		51	10
Պլեազ մէճիտիյէ	Փարգը	6	17
Մէքսիկք	Փարգը	20	
Պէչուք	Փարգը	20	
Պոզը	Փարգը	78	
Գարպոն զայմէ զարիք		8	76

—o—

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՑԱՍԸ

Էն եիւքսէք	292
Էն աշաղը	291
Սահթ 7	291
Եիպիդ գայմէ պաղը հիսասը իւէ	61 20

ԻԼԱՆ

Մ ամէնիգա Բրգա բուշանը թէրլիքէսինատն էնվայի միճէմիրաթ, էսնիմիպազէքի սալը (օգոստոս 1/13) մէ չարշէնպէ (օգոստոս 2/14) վէ բէնճէնպէ (օգոստոս 3/15) կիւնլերի չարշայի քէսիրակ ալինէն միզայէք իւէ Ֆիրանսէ օլունաճագ տրը։

Մէկքիւր էլճաբար, գուսուսճա էսնաֆընատան գապալ օլունմուշ օրան նիզամաթ-ու տատաթա թէվֆիգան սահթլաճաղը իստանբուլէն իսթար օլունուր։

Տէրիսաատէթ 10 օգոստ. 1878

—Եունան մէսկէնի տայիմա այնի մէրքէզոյ տիր։ Մէսկէյի մէզքիւրէնին թէֆէրրուաթը հաղզընտա միւզաքէրաթա պաշլանըրմագ իւզրէ իսկ տէ, հէնուզ պաշլանըրմամըշ տըր։ Մէսկէյնին թէֆէրրուաթընա տայիր միւզաքէրաթա պաշլանըրմագ տըր տէ տիկ միկին սէպէպի իսկ, չուտուր քի, Ամինա զապինէթօսու, զօնկրէնին գարարը մուճիպինճէ, մէսկէյի էսասէն հալ օլունմուշ մագամընտա ատա իթտիկինտէն, եէնիայն իշին էսասը հաղզընտա միւզաքէրաթա կիրիշմէքիկի ասլա գալուշ իմմէտեօր։ Մէզքիւր զապինէթօնուն էֆքեարընճա, թասիրի հուտուտ մատատէսի, օն իշիւնճիւ բրօթօգօլուն էսասընա պինայն իմրա իտիմէի, եանի հուտուտ, Սալամպրիա վէ Գալամաս նէհիրլէրինին միւնասպարընա գատար տէյիլ, իլա Սալամպրիա վէ Գալամաս տէրէէրինէ գատար թէվսի իմմէտի, վէ եալընզ հարպճա էհէմմիյէթի օլան նօգթալար իւզրինէ միւզաքէրէ իտիմէի տիր։ Հալ պու քի մէնպամ մէվսուգատան ալտըզրմըզ մալիմաթա կէօրէ, Պաալ Ամինին էֆքեարը պու եօլտա տէյիլ տիր։ Պաալը Ամի, թասիլ իտիմիշ օլան նօթասընը սալը կիւնիւ (եանի պու կիւն) տիէլի մուազամաեա իրսալ իտէճէք տիր։ Թահրիրաթը մէզքիւրէտէ, եալընզ մատատէնին թէֆիլլուաթը մուհարրէր օրմաերսէ, հաթթա մէսկէնին էսասընա տախի կիրիշմիշ, վէ զօնկրէտէ օղունմուշ օլան Եունան լայիհասը միւնակրիճաթընա ճէվապ վիրիմիշ, վէ Օսմանլը զապինէթօսունուն ֆիքրինի լաեզզէյա էյզահ իթմէքսիզին, պիր սուրէթի միթէրլատիւտէ խիթամ պուլմուշ տուր։ Խիլասա պու կիւնքի կիւն լիճիլ թասրիգ, հուզուրը հապրէթի Բասիշահիեէ արզ ու թագտիմ պույրուլմուշ օլան մէզքիւր նօթա, քեամիլէն սուրէթի միւսալէմէքեարանէտէ տէյիլ տիր։ Պու թահրիրաթա հասս իթթիսալ օլունան պաշլճա տէյիլ, Ասլէտտին պէյին Եանեատան թօրլաեարագ, Պաալ Ամիեէ իրսալ իթտիկի խթիտալար տըր։ Մալիմ տիւրքի, պու խթիտալար, էհալիյ Միսլիմէնին պիլիճէճք պիր զրմընը, թահթը թէպալեէթի Օսմանիեէտէ զալմագ արզուսինտէ պուլունտուզու պլեանընտան իսրարէթ տիր։ Ամինա զապինէթօսունա ն պունա նէ ճէվապ վիրէճէկինի պիլմէյիյ, եալընզ չունու թէկմինէն սէօյլեէ պիլիրիզ քի, սեպեեբեր իսպիթասընա գատար Եունանիթան եէրինէն զրմըլատանմաերզ, ոէյիրճիրք մէզքիւրի թէրք իթմէճէք տիր։ Զիւնքի, պլընան մալիմաթը սահիհէեէ նազարէն, Եունան հիքմէթի, թարիխի մէզքիւրէն էվվէլ պիր չէպպիւս իթմէմէկի, Ֆրանսա տէվլէթինէ թէահիւա իթմէք տիր։ Ֆրանսա զապինէթօսունուն պու մէսկէյի սուրէթի միւսալէմէքեարանէտէ հալ իթմէք իչին, իթթիխազ իտէճէկի թէտաբիրի պիլմէեօրու։ Եալընզ չունու պիլիրիզ քի, Եունան զապինէթօսու, թէտաբիրի մէզքիւրէնին թէտաբիրինէ տարա չիւպհէ իթմէմէքտէ տիր։ Պունատան մատատա, Եունան զապինէթօսու, էհալինին արզուսունու էյիճէ անլամադ իչին, արայի ումումիէէ միւրաճաաթը թէքլիֆ իթմէք նիեէթինտէ պուլունտուզունու բիվաեէթ իտիեօրլար։

(Ֆար տիւ Պոսֆոր)

—Պէրլին զաէթալարընտան պիրի, Պէրլին ահտնամէսինին, տէվլէթը Ալիեէ հուտուտ վէ նուֆուսունճա իյդա իթտիյի թէպտիլաթը պէր վէճհի աթի հիսապ իտիեօր։

Տէվլէթը Ալիեէնին, էյրօբա գըթասընտա 6517 միլի միւրէպպա միլքի, վէ 10 միլեոն թէպաասը պուլունտուզու հալտէ, չիմտիքի իւլքէսի, 3867 միլի միւրէպպա, վէ թէպաասը տախի 6 1/2 միլեոն տուր։ Պու հիսապտա Մէհմէքէթէյն վէ Սըրպիթան տախիլ օրմաեըպ, անճագ 630 միլի միւրէպպա արագիսի վէ պիր միլեոն նուֆուսու պուլունան Ռումէլիյի շարգի վիլաեէթի մէմալիքի Օսմանիեէ տախիլինտէ սաեըմըշ տըր։

Պուլգարիսթան իմարէթը ճէսիտէսի, 1150 միլ օլուպ, 680 պինի Միւսլիման օլտուզու հալտէ պիր միլեոն 700 պին նուֆուս վար տըր։ Ռումէլիյի շարգիտէ պուլունան էհլի իսլամ իսէ, 270 պինտէն ի պարէթ տիր։

Մէհմէքէթէյն մուհարէպտէն էվվէլ, 2201 միլի միւրէպպա օլուպ, էհալիսի 5 միլեոն 73 պին իսի։ Չիմտիքի արագիսի, 2290 միլ վէ էհալիսի 5 միլեոն 110 պին տիր։ Մէհմէքէթէյն հիքիմէթի, Պկաբրապիաեը թէրք իթմէքլէ, 150 միլ արագի, վէ 135 պին նուֆուս զայլ իթմէք, վէ պիլ մուգապէլէ արտընը Ցօպրուճասաէ, 240 միլ արագի, 175 պին նուֆուս գայանմըշ տըր։ Աբրպիսթան մուհարէպտէն մուգատատէ 573 միլի միւրէպպա արպա, վէ պիր միլեոն 3 0 պին նուֆուսա մալիք իտի։ Չիմտիքի արագիսի, 993 միլ, վէ նուֆուսու պիր միլեոն 640 պին տիր։

Գարատաղը էսքի արագիսի, 78 միլի միւրէպպա, վէ նուֆուսու 170 պին իսի։ Շիմտիքի արագիսի, 158 միլ վէ չիմտիքի նուֆուսու, 220 պին տիր։

Ավստրիա թարաֆընտան իսթիլա օլունանճագ էեալէթէր 980 միլի միւրէպպա օլուպ, մէմալիքի մէդպուրէտէ պիր միլեոն 250 պին նուֆուս սաքին տիր։ Պունարընը տախի 750 պինի օրթատաքը մէհէլլինտէն Ռում, վէ 120 պինի Լաթին զաթոլիյի, վէ պաղիսի Միսլիմ տիր։

Ռուսիանը, Ասիատան ալտընը արագի, 600 միւրէպպա օլուպ, 800 պին նուֆուս վար տըր։

Գըզրըս ատասը տախի, 173 միլի միւրէպպա օլուպ, 150 պին նուֆուս վար տըր։

Գոնկէնին, Արնավուտլուգ վէ Թրհալա ճիհէթլէրինտէն Եունանիսթանա թէրքինի միւնասիպ կէօրմիյի արագի տախի 200 միլ օլուպ, 300 պին նուֆուսու հավի տիր։

—Դըզրուտան ալտընընը պիր մէքթուպտա իշար օլունտուզունա կէօրէ, Ինկիլիզիր օրաեա կիրէլիսէն պէրու, թայլճէ թէպտիլաթի վուզու պուլտուզատան պաշգա, պիր տէ ատմիր եօլ ինչասը հազըրընը կէօրիւմէքտէ իմիշ։

—Իսլահաթ իմրասը իչին Էրմէնիսթանա կէօնտէրիլմիշ օլան Ալի Շէֆիգ պէյ վանտա պուլունարագ, պիր թագըմ ատատարը ասքէրէ եազըպ վէ նիզամ վէ սիլահ ալթընա ալմագտա օլտուզու, վէ չիմտիեէ գատար օն իքի պին քիչի զատար եազմըշ օլտուզու կիպի, Կիրակոս էֆէնտի տախի պազը մահէլլէրէ տէվրէ չըզմագտա իմիշ։

Խրիսթիանլարընը կէօզլէրի, Քիւրալէրին վէ սայիրլէրին հագարէթլէրինտէն զահէն գօրգմուշ օլտուզունտան, ասքէր օլուպ, սիլահ ալթընա չաղրըլտըգտան սոնրա տախի, մազալահ էկէր լաեզգէյա տիգգաթ օլունմազ տա ֆուրսաթ պուլուրչար իսէ, էյդէ կիւզել սիլահլար քէսրէթլէյե վէ թալիմ սայէսինտէ, սույի իսթիմալէ գալգըշարագ, պէյքի տահա գիեատ ֆէնալրդա ճիւրաթ իտէրլէր տէյի շիւպհէ իտիպ զօրգմագտա իմիշլէր։

— Հանեատան օղստոս 5 թարիխի իլէ 1 թիւրքիէ եազրմուշ տըր։

Ցունիս 24 տէն պէրու, եանի Ա. բօգ օրօնա գազասընտա վագը ճիվարա վէ Արմէնուս գարիեէլէրինին իսթիլասընտան պ'բու մուխասէմաթ թաթիլ օլունմուշ տուր։ Էհտալի սիւքիւնէթի հալ վէ սապ իլէ, Կիրիա մէսէլէսինին սուրէթի դաթիեէտէ թէսվիեէսի հագգընտա հիքիմէթի սէնիեէնին գարարընա պէրլէմէքտէ տիր։ Ասայիշի ումումի պէրքէմալ օլուպ, հէր քէս սէրպէսթճէ պիր քէոյէն տիկէր պիր քէօեէ կիտիպ կէմէքտէ, վէ ասքէրի զօրտունարընը խարիճինտէ իսքեան իտէն խրիսթիեանլար խըրբալանմագսըզը չէհիրլերէ տուխուլ իթմէքտէ, վէ հարէքէթի իսեանիեէ կիւն պէ կիւն գուվվէթինի զոյգ իթմէքտէ, վէ խրիսթիեանլար հիքիմէթի սէնիեէնէ արզը միւթավաթ իթմէքտէ տիրէր։ Պու սէնէ ֆէվգէլատէ սուրէթտէ ֆէյզ ու պէրէքէթ իւզրէ օլան զէյթին մահսուլունատան իսթիֆատէ իշին հէր քէս ճէզրէրէտէ ասայիշին իատէսինէ արզուքէշ պուլունմագտա տըր։

Սուտա լիմանընտա լէնկէրէնատագ օլան Առաբար ֆիլօսու սէֆսէյինինտէն Ազիզիեէ, Առաբը թէվֆիգ, վէ Իսլամիեէ զրհրը ֆբրդաթինլերի իլէ Սի թիի Պահար ավիզо վաբօրու կէչէն ճումաա իրթէսի կիւնտէն պէրու Հանեա լիմանընտա լէնկէրէնատագ պուլունմագտա տըր։

Հանեա լիմանընտա լէնկէրէնատագ օլան Գօբէթ նամ ինկիլիզ թօր տուպասը, կէչէն չարչէնպէհ կիւնիւ բէթիմո վէ Հանեա լիմանլարընա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իյլէտի։

Գարիտտի նամ իթալեա գարագոլ սէֆիինէսի տախի եաբընն մէզքիւր լիմանլարա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իտէճէք տիր։

ՊԷՐԼԻՆ ԳՕՆԿՐԷՍԻՆԻՆ ԲՐՕԹՕԿՕԼԼԱՐԸ

Ալբընճը Բրօֆէսէլ

1878 յունիս 25ի իմթիհանը

(Տիւնքի Մանզումէտէն պ'զըյյէ)

Լօրտ Սալիսպրի, զօնթ Անտրասինին թէքլիֆինի իմթիսալէն մուգատատէմա զիքր իթտիյի թէքլիֆի հավի վարագաեը գրաաթլա, պունուն, եէտինճի մատատէէ իլավ իտիլմէսի լազըմ կէլէճէկի էֆքեարընտա պուլունտուզունու պէհան իթտի. թէքլիֆը մէզքիւրուն իպարէսի չու տուր.

«Պուլգարիսթան իմարէթինին ումուրը իտարէ վէ մալիեէսի, չիմտիքի իտարէյի ասքէրլեէտէն տէրհալ զօմխօնուն իտարէյի մուվազզաթասընա, վէ շարգի Ռումէլինքի տախի, պիր օլունան իտարէյի ասքէրլեէտէն հիքմէթը սէնիեէ նազարէ իհալէ զըլնտամագ տըր։»

Մէյլիս, զօնկրէսին իմթիմամ աթիտէ միւզաքէրէ իտէպլեճէյի չու թասրին, ասզուզ մահ իչին գարարլաշտրըլան ասքէր իպամէսի հուզուզընա թասիւզի ճիհէթէ բէք պէպիւք հէսմիեէթի օլտուզու, վէ պիր տէ մուգատատա տախի պէլ մինատէպ պէհան իթտիյի վէճհ իլէ, իքինճի տէրէճէտէ օլան մէսէյլին զօնկրէտէ իւզաքէրէ օլունմամասը ըէյինտէ, վէ մէվզուի պահս օլան մատատէ տախի պու զապիլտէն օրմազա, զօնկրէ, միթէպէրընը մէհլիս իլէ Ռուս վէ Էվրօբա զօսիսօնլարը մէսէլէլերինի մէվզույի պահսա զօեաճ զ օլուր իսէ, վապիճէյի մուսայէնէսի խարիճինէ չըզմըշ օլաճագը զանընտա պուլունտուզունու, վէ ասա կիպի մէսէյի միթէֆէրրիանընն միւզաքէրէսինէ էվրօբանա պիր մէնֆաաթ կէօրմէյիպ, իթթէպերան մէճլիսինին նէթիճէյի միւզաքէրաթընա տախի բէք տէ էմինեէթի օլմասընընը պէհան, վէ նամիշանընը, տահա պիր չոզ իմթիհանլարտա պուլունմաեա միւսայիս օրմանընընտան պահ լա, Պուլգարիսթան մէսէլէսինին մէվատաը էսասէսի հագգընտա իմթիֆագ հասըլ օլտուզու կիպի պու մէսէյի պիր թարաֆա պըրագըպ, հէման Ա.յ-Սթէֆէնօ ահանատէսինին, թէպալի հուտուտ վէ սէյրը սէֆիային մէսէլէլերի կիպի էն մուհիմմ մատատէլերինին միւզաքէրէսինէ միւպատրէթ օրնատասը էֆքեարընտա պուլունտուզու, վէ կէլէճէք իմթիհանտա, մէսայիի միթէֆէրրիա իւզէրինէ ուզուն ուզատը միւզաքէրէ իտիլմէյիպ, եալընզ Էվրօբանա էհէմմիեէթի հազիգի օլան մատատէլերին ուզուն ուզատը միւզաքէրէ օլունմասընը թէքլիֆ իթմէք նիեէթինտէ օլտուզունու, վէ քէնտիսի բիֆագատընընն բէյ ու էֆքեարընընա հիշ պիր սուրէթլէ միւ-

ԷՍՐԱՐԸ ՀԻՆՏ

— 57 —

3

ՏՈՒՐԿԱԼ ՍԱՀԻՊ

—Իմիսատ իտին, բրէնս հապրէթլէրի քէ, տէյ էվա, պու խուսուսատա սիպէրէ թէհլիքէլիրիս ապիմիմիզի արզ իտէրիպ, ֆազաթ պու կիպի զիզըյմէթ հէսիեէլէրի գատալ իտէմէյիպ։

—Զիւնքի, էֆէնիմ, պու հէսիեէլէրէ պիզ լաեզգ տէյիրիզ, տէյտու իլավ լթթի Մարի, վէ պատէհու քէլամընը տէվամէ, էկէր իսթէրսէնիզ սըր Էավարտա տա սիւալ իտիրիզ։ անընն տախի պիզէ հէմֆիքեար օլաճագընա չիպհէ իթմէմ, տէյ։

Պու սուրէթլէ Էավարտա պէպա իհթիրագ բէյնին պէհան իլէ։

—Ֆի վագը, բրէնս հապրէթլէրի, զանն իտէրսէ՞ քի մատատագլ Էվա իլէ մատատագլ Մարինին հապզէլարը վար տըր, տէյ։

Պու ճէվապ լէզգէրնէ, Տուրկալ, լօրտ Սինկլիթընա տուպու տէյանէրէք։

—Վ.տի էֆէնտի։ տէյտ։ էկէրիս եօրտաեիզ քի։ իւմիտիմ եազան գ տիպէ իտիզիրիճէք գ գալը, իտէտ։ բէյնիկի միրէնիզ զ զ զի, վէ միճէճէկինիզ բէյնին հապզըմատա միւսայիս օրմասընը սիպէրէյն իքինճի տէֆա օլարագ բէյնա իտէրիմ։

—Հայտէ էյլէ օլսուն, ճէվապ վիրտի լօրտ Սինկլիթընը, ֆազաթ պու սըրատա բէյնիկի պէհան իթմէզդէն էվվէլ, չուրատընը ռնդամագ իտիէրիմ քի, իտէճէկիմ թէվատիթ վէ միրճէճէկիմ զարար, ումումի թարաֆընտան գատալ օլունանճա՞գ մը տըր, եօղսա իթթիրաֆաթա տէպպիեէթ միրճէճ՞ մի տիր։ . . . Մատամուազլ Էվա, սիզ պէնիմ բէյնիմ մուվաֆազաթ իտէճէ՞ք միտնիզ։

—Ա՛հ, միլորտ, օլ պաղատէ չիպէյնէ՞ մը իտիեօրսունուզ։

—Էյ սի՞զ, մատամուազլ Մարի։

—Զաթը սվինիզին զարարը հէր նէ տաբի օրտա, զատալ իտէճէկիմ բէյնէնէն պիլտիրիրիմ։

—Ֆազաթ սի՞զ, Էավարտ։

—Էֆէնիմ, սիզին միրճէճէկինիզ հիքմ, տայիմա տուզրու վէ միւնասիպ օլմազէ, անը դատալ իթմէմէք էլիմտէն կէլմէզ։

Լօրտ Սինկլիթընն կիւլիւմսէեէրէք,

—Շու իթթիֆագընընդատան ճէսարէթ տարտա, իչթէ պէն ատ սէրտէմսիթճէ բէյնի պէհան իտէրիմ։ տէյտ։

—Սիզն պիքէնեօրսուզ, միլորտ։

—Իչթէ միրճէճէկիմ հիքմ։ պէն, եանի Պենարէս վալիի, մատատագլ Մարի իլէ մատատագլ Էվանընն վեսիի նէյտէ Դէրի օ. լան սըր Ճոն Մալդոնուն պուրատա պուլունմամասընտան տոլայը, անընն եէրինէ պիլ վէքեալէ, բրէնս Տուրկալ Սահիպ հապզէթլէրի թարաֆընտան թագտիմ օլունան վէ Հինտիսթան իլէ Ինկիլթէրրա պէյնինէքի հիսա՞ի իթթիֆագա պիր տէվլէ տաեբլան չէ էյմասարը դատալ էյլէմէլերինի, մէրզուման տիլպէր զըզարա իմթար իտէրիմ։ . . .

Պու սէօզ իւզէրինէ, Էվանընն կէօզլերինատ սէվգինճ իտարէսի կէօրիւլմէկիս հալտէ, Մարինին կէօզլերինատ տախի պիր գաչ տատիա եաչ օլտուզու կէօրիւնիեօր իտի։

—Թէհլիքէլիր իտէրիմ, փէօյտ, տէյտ Տուրկալ սէվինճ էյէ, տուզրուտու պու եօլտա բէյ պէհան իտէճէկինիզէ էմին իտիմ։

Պատէհու կէնճ զըզարա իտիթատէն,

—Հիքմէտ տի վիրիտի, մատատագլ։ էր, արթըզ բէյատէ հապզընըզ զամատը, տէյտ։

Էվա զաեէթ սէվինճէյ էկրատանընը զօ. զաղընտա վէ պիլէզէյի զօլուեա թագտը, վէ քէնտի քէնտուեէ,

—Ա՛հ, չու կիւզլ հէսիեէլէրատէն տուրտը բէք զիեատատ մէմնուն օլտուզ, տուզրուտու չու բրէնս բէք միզթէնէզ զատ իմիշ, տէյտ։

—Մատամուազլ, պիլէզիկինիզի պիզզատ պէն սիզին զօլունտա Գագմագըզամա միւսատատ իտէրսինիզ, տէյտէ մի, տէյտ։

Տուրկալ Մարիեէ, վէ մէզզուտ իսէ հէեէման իշէնտէ պուլունտուզունատան, պիլա մուխալիֆէթ զօլունու ուզատը։

Տուրկալ պու սըրատա Մարինին զուլա. զընատան, եավաշճա էյլէյէ տէտի.

—Ա՛հ, պիր քէրէլ եիւրէկիմի տէ էլեբինիզ իշինէ զօեապէրիմ, վէ անը զապտալ իթմէնիզ իշին, սիպի իճապար իտէպիլիմ . . .

Պատէհու Մարիեէ տուզրու էյլէրէք, մէրզումէնին էյնի էօրաֆիկունատէն, կէնճ զըզճըզագ ապ գարը քի պատեբատագը, վէ պիր տաբմ գատար բէճամի իտէրէք, քէնտի քէնտուեէ,

—Պու էյմատար պէնի եապրեօր, վէ տուտագը, տատէթա զըզար ըզ տէվիր կիպի վիճուտիմէ տէյտ. . . Ա՛հ սիթթեօրսա, վէ հէման էօլճէկիմ զանն իտիեօ. ուտ, տէյտ։

Պու էնճատէ տիշարատան պիր թագըմ ատճայիպ չատնիթա վէ կիւրիւրտա իչիտի։ Վէ զանտիպէր իլէ տուճատընընը օ. ատն պաղ. էյնէր իշինտէ վէ իտագ միանընտա պիր հարէքէթի ապիմէ հուտուլէ կէլէրէք, իրտա Սինկլիթընընն հէման բեաֆֆէյի միւտա. ֆիրլերի, պիր նօզթատա տուզրու եիւրիւմէ. կէ պաշլատըլար։ Պիր իքի տանիեէ կէչէր ճէշմէզ, տիր իրտրիթքեար կէլէրէք։ բը. բէնէս ճէզրանին կէլտիկինի եիքանէք աչ. էլ պիր իրտի։

թիմո վէ Հանեա լիմանլարընա միւթէ. վէճճիհէն հարէքէթ իյլէտի։

Գարիտտի նամ իթալեա գարագոլ սէֆիինէսի տախի եաբընն մէզքիւր լիմանլարա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իտէճէք տիր։

ՊԷՐԼԻՆ ԳՕՆԿՐԷՍԻՆԻՆ ԲՐՕԹՕԿՕԼԼԱՐԸ

Ալբընճը Բրօֆէսէլ

1878 յունիս 25ի իմթիհանը

(Տիւնքի Մանզումէտէն պ'զըյյէ)

Լօրտ Սալիսպրի, զօնթ Անտրասինին թէքլիֆինի իմթիսալէն մուգատատէմա զիքր իթտիյի թէքլիֆի հավի վարագաեը գրաաթլա, պունուն, եէտինճի մատատէէ իլավ իտիլմէսի լազըմ կէլէճէկի էֆքեարընտա պուլունտուզունու պէհան իթտի. թէքլիֆը մէզքիւրուն իպարէսի չու տուր.

«Պուլգարիսթան իմարէթինին ումուրը իտարէ վէ մալիեէսի, չիմտիքի իտարէյի ասքէրլեէտէն տէրհալ զօմխօնուն իտարէյի մուվազզաթասընա, վէ շարգի Ռումէլինքի տախի, պիր օլունան իտարէյի ասքէրլեէտէն հիքմէթը սէնիեէ նազարէ իհալէ զըլնտամագ տըր։»

Մէյլիս, զօնկրէսին իմթիմամ աթիտէ միւզաքէրէ իտէպլեճէյի չու թասրին, ասզուզ մահ իչին գարարլաշտրըլան ասքէր իպամէսի հուզուզընա թասիւզի ճիհէթէ բէք պէպիւք հէսմիեէթի օլտուզու, վէ պիր տէ մուգատատա տախի պէլ մինատէպ պէհան իթտիյի վէճհ իլէ, իքինճի տէրէճէտէ օլան մէսէյլին զօնկրէտէ իւզաքէրէ օլունմամասը ըէյինտէ, վէ մէվզուի պահս օլան մատատէ տախի պու զապիլտէն օրմազա, զօնկրէ, միթէպէրընը մէհլիս իլէ Ռուս վէ Էվրօբա զօսիսօնլարը մէսէլէլերինի մէվզույի պահսա զօեաճ զ օլուր իսէ, վապիճէյի մուսայէնէսի խարիճինէ չըզմըշ օլաճագը զանընտա պուլունտուզունու, վէ ասա կիպի մէսէյի միթէֆէրրիանընն միւզաքէրէսինէ էվրօբանա պիր մէնֆաաթ կէօրմէյիպ, իթթէպերան մէճլիսինին նէթիճէյի միւզաքէրաթընա տախի բէք տէ էմինեէթի օլմասընընը պէհան, վէ նամիշանընը, տահա պիր չոզ իմթիհանլարտա պուլունմաեա միւսայիս օրմանընընտան պահ լա, Պուլգարիսթան մէսէլէսինին մէվատաը էսասէսի հագգընտա իմթիֆագ հասըլ օլտուզու կիպի պու մէսէյի պիր թարաֆա պըրագըպ, հէման Ա.յ-Սթէֆէնօ ահանատէսինին, թէպալի հուտուտ վէ սէյրը սէֆիային մէսէլէլերի կիպի էն մուհիմմ մատատէլերինին միւզաքէրէսինէ միւպատրէթ օրնատասը էֆքեարընտա պուլունտուզու, վէ կէլէճէք իմթիհանտա, մէսայիի միթէֆէրրիա իւզէրինէ ուզուն ուզատը միւզաքէրէ իտիլմէյիպ, եալընզ Էվրօբանա էհէմմիեէթի հազիգի օլան մատատէլերին ուզուն ուզատը միւզաքէրէ օլունմասընը թէքլիֆ իթմէք նիեէթինտէ օլտուզունու, վէ քէնտիսի բիֆագատընընն բէյ ու էֆքեարընընա հիշ պիր սուրէթլէ միւ-

Տուրկալ Մարիեէ, վէ մէզզուտ իսէ հէեէման իշէնտէ պուլունտուզունատան, պիլա մուխալիֆէթ զօլունու ուզատը։

Տուրկալ պու սըրատա Մարինին զուլա. զընատան, եավաշճա էյլէյէ տէտի.

—Ա՛հ, պիր քէրէլ եիւրէկիմի տէ էլեբինիզ իշինէ զօեապէրիմ, վէ անը զապտալ իթմէնիզ իշին, սիպի իճապար իտէպիլիմ . . .

Պատէհու Մարիեէ տուզրու էյլէրէք, մէրզումէնին էյնի էօրաֆիկունատէն, կէնճ զըզճըզագ ապ գարը քի պատեբատագը, վէ պիր տաբմ գատար բէճամի իտէրէք, քէնտի քէնտուեէ,

—Պու էյմատար պէնի եապրեօր, վէ տուտագը, տատէթա զըզար ըզ տէվիր կիպի վիճուտիմէ տէյտ. . . Ա՛հ սիթթեօրսա, վէ հէման էօլճէկիմ զանն իտիեօ. ուտ, տէյտ։

Պու էնճատէ տիշարատան պիր թագըմ ատճայիպ չատնիթա վէ կիւրիւրտա իչիտի։ Վէ զանտիպէր իլէ տուճատընընը օ. ատն պաղ. էյնէր իշինտէ վէ իտագ միանընտա պիր հարէքէթի ապիմէ հուտուլէ կէլէրէք, իրտա Սինկլիթընընն հէման բեաֆֆէյի միւտա. ֆիրլերի, պիր նօզթատա տուզրու եիւրիւմէ. կէ պաշլատըլար։ Պիր իքի տանիեէ կէչէր ճէշմէզ, տիր իրտրիթքեար կէլէրէք։ բը. բէնէս ճէզրանին կէլտիկինի եիքանէք աչ. էլ պիր իրտի։

տախէլէ արդուսինտէ պուլունմաելը, չու միթաալասը սըրֆ էֆքեարը զաթիեէտէն իպարէթ օլտուզունու իֆատէ իլէտի։

Գոնթ Գորթի, Ավարիա վէ Ռուսիա տէվլէթլէրին մուրախասպարընէն էֆքեարլարընտա իթթիֆագ հասըլ իթմէք կիւճ պիր չէյ օլմաելը, չ'ունի էր տէվլէթ գոնսոլոսունու գոմիսէր սրֆաթըյլա թայերին իտէճկինտէն, գոնթ Շուվալոֆուն թալապ իթտիյի գոնսոլոսլար գոմիսիոնու հազիգաթէն պիր էվրոպա գոմիսիոնու տիմէք օլտուզունտան, գոնթ Անտրասինին թալէպ վէ արդուսունա մուվաֆըգ օլաճաղընը, վէ Տէրիսատէթ սիֆէրատան միւրէքքէպ գոնֆէրանսա վուզու պուլաճագ միւրաճաաթ մատատսինէ կէլինճէ, միւշարիէյէ, պու մէսէլէնու մէճլիսլէրտէ իթթիֆագ հուսուլի տիւշարը միւքիլաթ օլմագտա իտուկի, վէ սինանէն ալէյհ, թէտպիրի մէգքիրուն տախի պիր կէոնա թէկէրիրի օրմաեաճաղը էմտալի տէլալէթի իլէ միւսպիթ օլտուզունտան։ Գոնսոլոսլարտան միւրէքքէպ պիր գոմիսիոնա իգթիֆա օլունմասը մինասիպ օլաճաղընը, վէ տէվլէթը Ավիէէնին հուտուտա ասաքիրի մըսթահֆըզասը մէսէլէսի միւհիմմէսինտէ Ֆըրանսա մուրախասասընին թէվասիթինէ հասըլ օլան հիւսնի թէկէր ու նէթիճէսէն պահվէ, Ռուս մուրախասասրը իլէ գոնթ Անտրասի արասընտա իթթիֆագ հուսուլի իչին պիր չարէ տիւշիւնիւլմէսի քէյֆիէթինին, պիթարաֆ պիր տէվլէթ մուրախասընա հէվալէ օլունմասընը իլտիթար իթտի։

Ընչիս, գոնկրէ հէյեէթի թարաֆընտան դասուլ օլունան 1չ պու թասավվուրու թաղտիր էյլէտի։ Գոնթ Գորթի տա. խի, գոնդրէնին թալէպի իւզէրինէ, Ամիթէֆտան ահանամէսինին պու խուսուսա տասիր օլան ֆըզրասը իսպարլինճէ, գոնթ Անտրասինին թէքլիֆի վէհհ իլէ իճրա օ. լունճագ թատիրմը, պու մէսէլէ տուրէթը մախսուսէտէ ալէագատար օլան իչ տէվլէթ մուրախասպարընա միւթթէֆիգէն թէտրիգ ու միւզաքէրէյէ մուվաֆագաթ էյլէտի։

Գոնկրէ թարաֆընտան, Պասը Ալի էյլէ միւնագաշա օլան թիճարէթ վէ սէյրը սէֆային մուահէտաթըյլա թրանսիթ մուգավէլաթընէն, Պուլգարիսթան իլէ շարգի Ռումէլիսէ ահքեամը էվվէլքի կիսի պագի վէ մէրի օրմանը հագգընտա Ավսթրիա վէ Ֆրանսա վէ Իթալիա մուրախասպարը թարաֆընտան վագը օլան թէքլիֆին միւգաքէրէսինէ նագլը քէլամ օլունտու։ Պու թէքլիֆին սուրէթի պէչ նիւմէրօլու բչոթօգոլա տէրճ իսթի։

Լօրտ Սպիսպրի, գայիա կէօրտիյի «շարգի Ռումէլի» լուգէթինին գալաշըրընա. ծընը թարագ էյլէմիշ տիր։

Բրէնտ Ֆիսմարդ, հուզուզը միլլի իգթիզասընճա, Պուլգարիսթան տօղրուսան տօղրուսա Պասը Ալինին գիյրի իտարէսինտէ իբէն թասալ պուլունտուզու մուտէտաթ ահքեամընա քէմաքեան բիաեէթ լիթմէսի լազըմ կէլէճէկինի սէյլէտի։

Գոնթ Անտրասի, «շարգի Ռումէլի» թասիրինին պիր կիւն գարըշըգլըգա սէպէպի եէթ վերմէմէք, վէ պու վիլաեէթին, մուգատէմա Ռումանիանընն նայիլ օլտուզու իմթիեազաթը թիճճարիէեէ մալիք օլմաեաճաղը սէրահէթէն անլաշըլմագ իւզրէ, «շարգի Ռումէլի» քէլիմէսինին գալաբըրըմասը արդուսինտէ պուլունտուզունու պէմիեան իլէտի։

Միւսիւ վ'ասինկթոն, Ռումէլիյի շարգիսէ նէ եօլտա պիր ուսուլը իտարէյի տախիլէեէ վագ օլունճաղը տահա պիլինէմէմիկինտէն, վէ պէյքի պիր մահէլլի մէճլիսինին, տիւէլի մուազզամա իլէ ագա օլունան մուահէտաթընն թատիլնէ հագգը օլտուզու իթիգատընտա պուլունմասընտան զորզուլաճաղընտան, պու միսիլլու եանլըշըգլարա մահէլլ վերիլմէմէք իչին, «շարգի Ռումէլի» քէլիմէսինին իսլգա օլունմասընը թէրճիհ իտէճկինի պէեան վէ խուսուսա թրանսիթ ռուսումու հագգընտա մահէլլի մէճլիսլէրինին միւտախէլէսի թէհլիքէլի օլտուզու հագգընտա պէեանը էֆքեար վէ խորար էյլէտի։

(Տէվամի)

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՍԷՊԷՊԷՐ ՎԷ ՀԻՏՏԷԹ

(Տիւնքի Նիւսխէսիմզանէ պագըյյէ)

Շու նոգթաեա, ունուտուլմաեըպ վէ տայնմա տիզգաթ օլունմալը տբը քի, միլլէթիմիզ իշլէրինէ գարբշանլարը քեաֆֆէսի, վէ հաթթա բաթրիգ հազրէթլէրի տախի, հէր իչտէ միւքեալէմէտէ, վէ ըէսմի վէ զ'յի ըէսմի սուրէթտէ, վէ այէլիուսուս միլէլի սայիրէ իլէ գոնուշուլմագ, վէ Եվրոպաեա պիր չէյ եազըմագ իգթիդա իտիպ տէ, էն ուֆագ պիր միւնասէպէթ վէ ֆուրսաթ կէօշիլտիկինտէ. «Պիզ սահմանադրական միլլէթիզ, պիզիմ հէր իշիմիզ'նիզամ վէ էօյիւ թահթընտա տբը, պիզտէ քէյֆի իշ եօգ տուր, վէ թէքմիլ թիւրքիատա պիզիմ գատար նիզամ պիլիր, նիզամա իհտաաթ իտէր, վէ նիզամա օլըշմբշ միլլէթ եօգ տուր, պիզ հէր մ,ալէթէ, վէ հաթթա պիզդաթ թիւրքլէրէ պիլէ, պու պապատէ հօճա վէրէհպէր օլմագըզա շաեէսպէ վէ միւգթէտիրիզ տէեի էօյիւնմէքտէ օլտուզլարը հալտէ, վէ չօգ տէֆա էն ատի շէյլերտէ, մէսէլա Գորթալ հօճասընը ֆիյան ատամ տէօյմի՞ւշ միւ տէ՞օյմէմիշ մի, վէ ֆիլան եէրին թուզական խորհուրդու, քիլիսէնին ժամկոչունա հոդարէթ իթմի՞շ մի ի՞թմէմիշ մի տէյի, ռուսուի մէճլիսէ չըզարբըլարագ, սաաթ լարճա իւղէրլէրինէ սէօյլէնիլտիկի թագտիրտէ, միլլէթճէ իշլէրիմիզին էն միւհիմմ վէ էն միւշքիլի օլան, վէ տէօրթ պէշ եիւզ սէնէտէն պէրու հիշ էմսալինէ թէսատիֆ իտիլմէմիշ պուլունան բօլիթիգաճա իշլէրտէ, Սահմանադրութիւն ահքեամընճա, եանի նիզամէն, ուսմուի մէճլիսէ միւրաճաաթ օլունաճագ, վէ խալգ կէօրիւպ, տիյնէյիպ, վէ զաղէթալարըն մուհաքէմէ, վէ իխթար, վէ թայեիպ ու թահսինինէ պագաճագ եէրտէ, ասլա ուսմուի մէճլիսէ չըզարբըլըպ ըէյ սիւալ օլունմասընը չէյլէ տուրսուն, հաթթա, «չիմտի նազիք բօլիթիգա վագըՀլարը տբը, պէլքի լազըրաք արասընտա, էմրի իթթիհատ վէ էմրի պասիրէթ չիզկիսինտէն տիչարը չըզանլար պուլունուր, վէ պէլքի բօլիթիգա լազըրտըր գարըշըրմագլըզա պիլէ ճիւրաթ իտէնլէր օլուրտա, սօնունտա հիւքիւմէթ պիր չիւրհէ վիրիլիր, վէ պիր ֆէնալըգ հասըլ օլուր, նէ՞ լազըմ տբը, էօյլէ չէյլերէ սէպէպլէյէթ վիրմէքլիք քեարը ագըլ տէյիլ տիր» տիյերէք, պէչ ալթը այլար, պիր տիւզիյէ, ուսմուի մէճլիս տավէթ իտիլմէմիշ, վէ թէճէմմիւ իթմէմիշ տիր. վէ տիմէք տիր. քի, ալէմ հուզուրունտա, բօլիթիգաեա տայիր եալընըզ պիր լուղէթ սէօյլէնիլմէքիք ինթիմալինտէն գօրգուլտուզու հալտէ, քէնտիլէր, եանի բաթրիգ հազրէթլէրիյլէ հէմֆիքեարլարը վէ միւշավիրլէրի, քէնտի քէյֆիլէրինէ, ֆագաթ, էլպէթթէ սօնունտա, եանի իշ իշտէն կէչտիքտէն սօնրա, վէ օ տախի քէյֆի օլտուզու սուրէթտէ, «սէսուլիյյէթի պէն վէ եախօտ պէզ իւզէրիմիզէ ալմըշըզ տբը, ճէվապընը վիրէճէկիզ, էմմա, հէր շէյին տէյիլ, միմքին օլան շէյլերին, շիւնքի, կիզլի գալմասը լազիւտտ օլան շէյլերտէ վար տբը քի, արթըգ օնլարը թարիխ խապէր վիրէճէք տիր եա սիզէ, եա եվլատընըզա, եա թօրնունուզա, վէ եախօտ թօրնունուզան թօրնունա» տիմէքլիկի էվվէլինտէն ֆիքիրլէրինտէ հազիրլամըշլար, վէ բօլիթիգա տէնիզինին էն տէրին եէրլէրինէ պիլէ, եանընըզճա վէ սէրպէսթճէ, թէքմիլ վի ճուլարընընա տարմըշլար, վէ հէր նէ գատար գօլթուզլարընտա բօլիթիգա գապաղը պաղը օլուպ, վէ եանլարընտա սայիմա նէզարէթ իտիճի տալիրճա վէ եիւզկէճլէր պուլունտուզուն. տան, պօղուլմամըշլար իսկատէ, կէրէք միւպթէտիլիքլէրի սէպէպինտէն ըէք եօրուլմուշ օլուպ վէ պաշլարը տէօնտիւկիւնտէն, վէ կէրէք էլ ալէմէ գարշը, կօլթուզտա գապագ իլէ, էօյլէ աշըզլարա կիթմէքլիկի հէմ թէհլիքէսի վէ հէմ տէ աեբպ օլտուզունու հէր նասըլ իսկ, թապի պ'ը տուրդու իլէ, գըերեա չբգարըլըբգտան սօ'րա փէհմ ու ֆարգ իթտիքլէրի կիպի, էյ, էլլիք տիր պու, կէօրիւպ սէյը վէ տիգգաթ իտէն խալգ իչինտէն պագըլար տախի, սիթէմ ու իսթիհզա վէ թազպիհէ պաշլատըգլարընտան, պիթիւն պիթիւն բուսուլաեը շաշըրմաեա պաշլամըշլար տբը։

Հէր նէ գատար իլէրուտէ զիքրի իգթիզա իտէճէք իսէ տէ, շիմտիէն տախի տէր խաթըր իթտիրմէքլիկի միւնասիպ ատտ էտերիզ. եանի տիմէք խթերիզ քի, բաթրիգ հազրէթլէրինին, եէնի կէլտիկի վագըթլար, շիմտիքի ինկիլիզ էլչիսինէ կիտիպ վիզիթա վիրտիկինտէ, էլպէթթէ, «մէսուլիյյէթի քէնտի իւզէրինէ ալարագ օրմալը տբը» միլլէթիմիզին ահվալը իւզէրինէ լագըրտը աշըլտըգընտա, «պիդիմ պուրաճա թէշէբքի իտէճէք հիշ պիր շէյիմիզ եօք տուր, մէմնուն վէ մէսուրուզ, ֆագաթ, կէրչի թաշրալարտան պագը թէճատտեաթ թանիդիքլէրի իշիտիրմէքտէ իսէ տէ, ինչապահ եազընտա օնլարին տախի ալիֆինէ հիմմէթ պուլրուլաճագ տբը. մանլինտէ ճէվապ վերմիշ, վէ միւշարիէյէին պու ճէվապը, Ինկիլիզլէրին Մաի քիթապլարընտա եազըլմըշ, վէ թէրճէմէսի տախի զաղէթալարտա, հաթթա Մանզումէմիզտէ տախի օգունմուշ իտի։

Վագտա, բաթրիգ հազրէթլէրի, Ինկիլիզ սէֆիրի հազրէթլէրինին պու լազըրտըրընը եանլըշա չբգարմագ տիւշիւնէրէք, «պէն եէրի տիմէտիմ իտի» տէյի ճէրճ եախպ վէ ճէվապ վիրմէք իսթէմիշ իսէ տէ, պիզիմ զաղէթալարտան տիշարը չբգ մատրըքտան, վէ եախօտ չբգմագ իսթէմէտիկինտէն, օ ըէսմի մալիումաթ մանդէնի օլան Մաի քիթապտա, պիրա ճէվապ, էօյլէճէ գալմըշ տբը, եանի չէօյլէ քի, պիզզաթ քէնտի բաթրիկիմիզին, հէնուզ չիշէյի պուրունտա պուլունան եէնի վէ չիֆտէի պիր շէհատէթի միւհիմմէսինէ նէզարէն, միլլէթիմիզին սուլի իտարէսինէ թէշէքքիր իտէճէք պիր հալ օլմաեընը, ուսմում սուրէթտէ մէճմուն վէ միւթէշէքքիր իմիշիզ, վէ ֆագաթ թաշրալարտան, պաղը ուֆագ

4

ԳԻԼԵԳԱՆՃԼԸԳ

Մարի, խըզմէթքեարընն սէսինի էշիտիր իթթիմզ տիթրէսի, եիւզունուն ըէնկի սօտաու, վէ իսթէմէեէրէք շու լուզէթլէրի թէքրարլասը.

—Բրէնսէս ճէլա՞մ մը . . .

—Մարի, նէ՞ օլտուզուզ, տէսի էավարա չէսիտէն։

—՞Ն՞ն մի, ըէրէլէսի կէնճ գըզ ալթիսթիլիքլէ, ֆագաթ պէտցէ պիր սիւսէն միւրատընընը նէ՞ տիր։ Զիւնքի պէնիմ հիչ պիր չէյիմ եօք տուր, հէմ նէ՞յիմ օլսպիր քի . . .

—Պիլմէմ, լաքին շուրասընա էմինիմ քի, բրէնսէսին իսմի գիքր օլունտուզու վագըթ, զօլունուզան պէնիմ զօլումուն ալթընտա տիթրէսիկինի հիսս իթտիմ։

—Խա՛եըր, էավարա, պու պապատ սիզ եանընըեօրսունուզ։

Էավարա տիգգաթէ Մարիեէ պաղարա, չէյլէ տէվամ իթտի.

—Խա՛եըր, խա՛եըր, եանընմաեօրում, վէ իսպաթը տա չու տուր քի, ըէնկինիզ սօլմուշ տուր։

—Սկսի թէկէմին իտէրիմ քի, պու սիզին խիւեանընզ տբը։

Մէրզումէ, պէպէատէքի սէօգէրի սէօյլէսիկի վէ ման, հաղըզ տիթէն տիթրէմէք տէ տախ։ Լավարա պ-ու հուլի ֆէհմ իտէրէք,

—Կէլինիզ, ազիզիմ Մարի, տէտի, մէրզումէնին գօլունտան թէսթարագ։

—Ֆագաթ պէնի նէ՞րէյէ կէօթիւրէճէքսինիզ, տէտի ճօրճան նիշանլընը։

—Սէր տերն սալօնլարընա։

—Պուրատա տուրմամագընընզն սէպէպի նէ՞ տիր։

—Կէճէ սէրինիկի տիգ ֆէնա թէկէսիր իտէր տէեու վէսվէսէ իտիեօրում։

—Խա՛եըր, խա՛եըր, պու սէրինիք ըէք թիթը տբը։

—Էյլէ տանա, մուխթարաը տա վար տբը։

—Ա՜ճա՛յիպ, հէր կիճէ վէլիի նէյմէթիմին սէյֆիեէսի պաղչէսինտէ տատթարճա վագթի կէշիրտիկիմիզի ուունթ տուն՞ուզմու։

—Լաքին օլ վագթ պու կինէքի կիսի պալօ էլտիսէսի կէյինմէշ օլարագ, ուսմուզլարընընզ վէ զօլարընընզ աշընգ օլմագ իտի։

—Նէ՞ զարար։ վար։

—Մարի, ըէճա իտէրիմ, սալօնլարա կիթէյիմ։

—Բէք էյի, մատամ քի սալօնլարա կիթմէքլիկի պու զատար արզու իտիեօրսունուզ, էյլէ օլսուն, ֆագաթ պիր ազտան։

—Շիմտի կիթմէմէքլիքտէ նէ՞ մանէա վար տբը։

—Զիւնքի բրէնսէսի կէօրմէք իսթէրիմ։

—Էյլէ օլտուզու հալտէ տուրալըմ, տէտի Էավարա, վէ քէնտի քէնտուզէ տախ, ա՜ճա՛յիպ, զալիզա բրէնսէսը զըզարտանէ իսթէ։ Լավարա պ-ու հուլի ֆէհմ իտէրէք,

—Կէլինիզ, ազիզիմ Մարի, տէտի, մէրզումէնին գօլունտան թէսթարագ։

—Ֆագաթ պէնի նէ՞րէյէ կէօթիւրէճէքսինիզ, տէտի ճօրճան նիշանլընը։

—Սէր տերն սալօնլարընա։

—Պուրատա տուրմամագընընզն սէպէպի նէ՞ տիր։

—Կէճէ սէրինիկի տիգ ֆէնա թէկէսիր իտէր տէեու վէսվէսէ իտիեօրում։

—Խա՛եըր, խա՛եըր, պու սէրինիք ըէք թիթը տբը։

—Էյլէ տանա, մուխթարաը տա վար տբը։

—Ա՜ճա՛յիպ, հէր կիճէ վէլիի նէյմէթիմին սէյֆիեէսի պաղչէսինտէ տատթարճա վագթի կէշիրտիկիմիզի ուունթ տուն՞ուզմու։

—Լաքին օլ վագթ պու կինէքի կիսի պալօ էլտիսէսի կէյինմէշ օլարագ, ուսմուզլարընընզ վէ զօլարընընզ աշընգ օլմագ իտի։

—Նէ՞ զարար։ վար։

—Մարի, ըէճա իտէրիմ, սալօնլարա կիթէյիմ։

—Բէք էյի, մատամ քի սալօնլարա կիթմէքլիկի պու զատար արզու իտիեօրսունուզ, էյլէ օլսուն, ֆագաթ պիր ազտան։

—Շիմտի կիթմէմէքլիքտէ նէ՞ մանէա վար տբը։

—Զիւնքի բրէնսէսի կէօրմէք իսթէրիմ։

—Էյլէ օլտուզու հալտէ տուրալըմ, տէտի Էավարա, վէ քէնտի քէնտուզէ տախ, ա՜ճա՛յիպ, զալիզա բրէնսէսը զըզարտանէ իսթէ։

Գոնթ Անտրասի, «շարգի Ռումէլի» թասիրինին պիր կիւն գարըշըգլըգա սէպէպի եէթ վերմէմէք, վէ պու վիլաեէթին, մուգատէմա Ռումանիանընն նայիլ օլտուզու իմթիեազաթը թիճճարիէեէ մալիք օլմաեաճաղը սէրահէթէն անլաշըլմագ իւզրէ, «շարգի Ռումէլի» քէլիմէսինին գալաբըրըմասը արզուսինտէ պուլունտուզունու պէմիեան իլէտի։

Միւսիւ վ'ասինկթոն, Ռումէլիյի շարգիսէ նէ եօլտա պիր ուսուլը իտարէյի տախիլէեէ վագ օլունճաղը տահա պիլինէմէմիկինտէն, վէ պէյքի պիր մահէլլի մէճլիսինին, տիւէլի մուազզամա իլէ ագա օլունան մուահէտաթընն թատիլնէ հագգը օլտուզու իթիգատընտա պուլունմասընտան զորզուլաճաղընտան, պու միսիլլու եանլըշըգլարա մահէլլ վերիլմէմէք իչին, «շարգի Ռումէլի» քէլիմէսինին իսլգա օլունմասընը թէրճիհ իտէճկինի պէեան վէ խուսուսա թրանսիթ ռուսումու հագգընտա մահէլլի մէճլիսլէրինին միւտախէլէսի թէհլիքէլի օլտուզու հագգընտա պէեանը էֆքեար վէ խորար էյլէտի։

(Տէվամի)

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՍԷՊԷՊԷՐ ՎԷ ՀԻՏՏԷԹ

(Տիւնքի Նիւսխէսիմզանէ պագըյյէ)

Շու նոգթաեա, ունուտուլմաեըպ վէ տայնմա տիզգաթ օլունմալը տբը քի, միլլէթիմիզ իշլէրինէ գարբշանլարը քեաֆֆէսի, վէ հաթթա բաթրիգ հազրէթլէրի տախի, հէր իշտէ միւքեալէմէտէ, վէ ըէսմի վէ զ'յի ըէսմի սուրէթտէ, վէ այէլիուսուս միլէլի սայիրէ իլէ գոնուշուլմագ, վէ Եվրոպաեա պիր չէյ եազըմագ իգթիդա իտիպ տէ, էն ուֆագ պիր միւնասէպէթ վէ ֆուրսաթ կէօշիլտիկինտէ. «Պիզ սահմանադրական միլլէթիզ, պիզիմ հէր իշիմիզ'նիզամ վէ էօյիւ թահթընտա տբը, պիզտէ քէյֆի իշ եօգ տուր, վէ թէքմիլ թիւրքիատա պիզիմ գատար նիզամ պիլիր, նիզամա իհտաաթ իտէր, վէ նիզամա օլըշմբշ միլլէթ եօգ տուր, պիզ հէր մ,ալէթէ, վէ հաթթա պիզդաթ թիւրքլէրէ պիլէ, պու պապատէ հօճա վէրէհպէր օլմագըզա շաեէսպէ վէ միւգթէտիրիզ տէեի էօյիւնմէքտէ օլտուզլարը հալտէ, վէ չօգ տէֆա էն ատի շէյլերտէ, մէսէլա Գորթալ հօճասընը ֆիյան ատամ տէօյմի՞ւշ միւ տէ՞օյմէմիշ մի, վէ ֆիլան եէրին թուզական խորհուրդու, քիլիսէնին ժամկոչունա հոդարէթ իթմի՞շ մի ի՞թմէմիշ մի տէյի, ուսմուի մէճլիսէ չըզարբըլարագ, սաաթ լարճա իւղէրլէրինէ սէօյլէնիլտիկի թագտիրտէ, միլլէթճէ իշլէրիմիզին էն միւհիմմ վէ էն միւշքիլի օլան, վէ տէօրթ պէշ եիւզ սէնէտէն պէրու հիշ էմսալինէ թէսատիֆ իտիլմէմիշ պուլունան բօլիթիգաճա իշլէրտէ, Սահմանադրութիւն ահքեամընճա, եանի նիզամէն, ուսմուի մէճլիսէ միւրաճաաթ օլունաճագ, վէ խալգ կէօրիւպ, տիյնէյիպ, վէ զաղէթալարըն մուհաքէմէ, վէ իխթար, վէ թայեիպ ու թահսինինէ պագաճագ եէրտէ, ասլա ուսմուի մէճլիսէ չըզարբըլըպ ըէյ սիւալ օլունմասընը չէյլէ տուրսուն, հաթթա, «չիմտի նազիք բօլիթիգա վագըՀլարը տբը, պէլքի լազըրաք արասընտա, էմրի իթթիհատ վէ էմրի պասիրէթ չիզկիսինտէն տիչարը չըզանլար պուլունուր, վէ պէլքի բօլիթիգա լազըրտըր գարըշըրմագլըզա պիլէ ճիւրաթ իտէնլէր օլուրտա, սօնունտա հիւքիւմէթ պիր չիւրհէ վիրիլիր, վէ պիր ֆէնալըգ հասըլ օլուր, նէ՞ լազըմ տբը, էօյլէ չէյլերէ սէպէպլէյէթ վիրմէքլիք քեարը ագըլ տէյիլ տիր» տիյերէք, պէչ ալթը այլար, պիր տիւզիյէ, ուսմուի մէճլիս տավէթ իտիլմէմիշ, վէ թէճէմմիւ իթմէմիշ տիր. վէ տիմէք տիր. քի, ալէմ հուզուրունտա, բօլիթիգաեա տայիր եալընըզ պիր լուղէթ սէօյլէնիլմէքիք ինթիմալինտէն գօրգուլտուզու հալտէ, քէնտիլէր, եանի բաթրիգ հազրէթլէրիյլէ հէմֆիքեարլարը վէ միւշավիրլէրի, քէնտի քէյֆիլէրինէ, ֆագաթ, էլպէթթէ սօնունտա, եանի իշ իշտէն կէչտիքտէն սօնրա, վէ օ տախի քէյֆի օլտուզու սուրէթտէ, «սէսուլիյյէթի պէն վէ եախօտ պէզ իւզէրիմիզէ ալմըշըզ տբը, ճէվապընը վիրէճէկիզ, էմմա, հէր շէյին տէյիլ, միմքին օլան շէյլերին, շիւնքի, կիզլի գալմասը լազիւտտ օլան շէյլերտէ վար տբը քի, արթըգ օնլարը թարիխ խապէր վիրէճէք տիր եա սիզէ, եա եվլատընըզա, եա թօրնունուզա, վէ եախօտ թօրնունուզան թօրնունա» տիմէքլիկի էվվէլինտէն ֆիքիրլէրինտէ հազիրլամըշլար, վէ բօլիթիգա տէնիզինին էն տէրին եէրլէրինէ պիլէ, եանընըզճա վէ սէրպէսթճէ, թէքմիլ վի ճուլարընընա տարմըշլար, վէ հէր նէ գատար գօլթուզլարընտա բօլիթիգա գապաղը պաղը օլուպ, վէ եանլարընտա սայիմա նէզարէթ իտիճի տալիրճա վէ եիւզկէճլէր պուլունտուզուն. տան, պօղուլմամըշլար իսկատէ, կէրէք միւպթէտիլիքլէրի սէպէպինտէն ըէք եօրուլմուշ օլուպ վէ պաշլարը տէօնտիւկիւնտէն, վէ կէրէք էլ ալէմէ գարշը, կօլթուզտա գապագ իլէ, էօյլէ աշըզլարա կիթմէքլիկի հէմ թէհլիքէսի վէ հէմ տէ աեբպ օլտուզունու հէր նասըլ իսկ, թապի պ'ը տուրդու իլէ, գըերեա չբգարըլըբգտան սօ'րա փէհմ ու ֆարգ իթտիքլէրի կիպի, էյ, էլլիք տիր պու, կէօրիւպ սէյը վէ տիգգաթ իտէն խալգ իչինտէն պագըլար տախի, սիթէմ ու իսթիհզա վէ թազպիհէ պաշլատըգլարընտան, պիթիւն պիթիւն բուսուլաեը շաշըրմաեա պաշլամըշլար տբը։

Հէր նէ գատար իլէրուտէ զիքրի իգթիզա իտէճէք իսէ տէ, շիմտիէն տախի տէր խաթըր իթտիրմէքլիկի միւնասիպ ատտ էտերիզ. եանի տիմէք խթերիզ քի, բաթրիգ հազրէթլէրինին, եէնի կէլտիկի վագըթլար, շիմտիքի ինկիլիզ էլչիսինէ կիտիպ վիզիթա վիրտիկինտէ, էլպէթթէ, «մէսուլիյյէթի քէնտի իւզէրինէ ալարագ օրմալը տբը» միլլէթիմիզին ահվալը իւզէրինէ լագըրտը աշըլտըգընտա, «պիդիմ պուրաճա թէշէբքի իտէճէք հիշ պիր չէյիմիզ եօք տուր, մէմնուն վէ մէսուրուզ, ֆագաթ, կէրչի թաշրալարտան պագը թէճատտեաթ թանիդիքլէրի իշիտիրմէքտէ իսէ տէ, ինչապահ եազընտա օնլարին տախի ալիֆինէ հիմմէթ պուլրուլաճագ տբը. մանլինտէ ճէվապ վերմիշ, վէ միւշարիէյէին պու ճէվապը, Ինկիլիզլէրին Մաի քիթապլարընտա եազըլմըշ, վէ թէրճէմէսի տախի զաղէթալարտա, հաթթա Մանզումէմիզտէ տախի օգունմուշ իտի։

Վագտա, բաթրիգ հազրէթլէրի, Ինկիլիզ սէֆիրի հազրէթլէրինին պու լազըրտըրընը եանլըշա չբգարմագ տիւշիւնէրէք, «պէն եէրի տիմէտիմ իտի» տէյի ճէրճ եախպ վէ ճէվապ վերմէք իսթէմիշ իսէ տէ, պիզիմ զաղէթալարտան տիշարը չբգ մատրըքտան, վէ եախօտ չբգմագ իսթէմէտիկինտէն, օ ըէսմի մալիումաթ մանդէնի օլան Մաի քիթապտա, պիրա ճէվապ, էօյլէճէ գալմըշ տբը, եանի չէօյլէ քի, պիզզաթ քէնտի բաթրիկիմիզին, հէնուզ չիշէյի պուրունտա պուլունան եէնի վէ չիֆտէի պիր շէհատէթի միւհիմմէսինէ նէզարէն, միլլէթիմիզին սուլի իտարէսինէ թէշէքքիր իտէճէք պիր հալ օլմաեընը, ուսմում սուրէթտէ մէճմուն վէ միւթէշէքքիր իմիշիզ, վէ ֆագաթ թաշրալարտան, պաղը ուֆագ

ինի լօրտ Սինկլեթընա ուղատարագ,

—Ախչամընընզ խայը օլսուն, միլօրտ հազրէթլէրի, տաֆէթինիզ իճապէթ իտէճէկինի վատ իմմիշ իսմ, իչթէ վատարմը ինա իթտիմ, տէտի։

—Բրէնսէս հազրէթլէրի, սիզին պուրաեա թէշրիֆինիզէ, պուրասը տաէթաճէնէթ հէյեէթի քեարդ իթտի, վէ չու կանատ թէքմիլ Շարդընը բարարդընը պուրատա մէվճուտ օլսու, ոլ Շա դ քի, պիր թագըմ մուհէնդիսլէրին թէկնիֆատընտա կիւն կիսպի կիդէյ, վէ չէմ կիսպի կէօզլէրի դամարընընը օլան սուլթանլարա մալիք պիր զաթ ալրվեկ մազանընտա կէօթէրիլմիշ տիր . . .

—Տիմէք, միլօրտ, պէնի տէ պու սուլթանլարան պիրի տատ իսթեօրսունուզ։

—Էվվէլ, էֆէնտիմ, հէր սուլթանընընը զանէթ կիւզէլ վէ ճալիսիմինիզ։

Բրէնսէս զահգանա իլէ, ֆագաթ նազիքանէ կիւլերէք,

—Տօղրուսա չու Ինկիլիզ միլլէթինտէ օլան զուվվէյի խանանինէ քիմսէ իթթիրազ իսէմէզ, տէտի, եիւքսէք սէտա իլէ։

—Մատամ, հազրգաթէն սիզ չայիրլէրին պիրէ խանաղ իսէմէճէկի պիր կիւզէլլիկ մալիք պուլունմազտասընը։

(Տէվամի)

թէֆէք թէչէրքիւէր կէլմէքտէ իմիշ իսէ տէ . . . » իմիշ։

Ֆագաթ, պու ճիւմլէ իլէ տախի, բաթրիդ հազրէթլէրի, սոն տէֆաքի պիւյիւք մէսէլէնին թէչէպպիւսինէ գալդըշտըղընտա, հէր նէ գատար Ուսմանլի մէճլիսէ միւրաճաաթը վաղիֆէ իգթիզասընտան կէօրմէմիշ լսէ տէ, պիր քէրրէ ճիհանի մէճլիսէ աչմագլըղա, քէնտինճէ իհթիեաճ կէօրմիւշ, վէ պիր թարաֆտան իսթիֆա էյլէտիկի թազ տիրտէ, տիկէր թարաֆտան տախի, պիր կիւն պիրտէն պիրլ ճէպենտէն պիր լայիհա չըգարարագ, մէզքիւր մէճլիսատէ օգուտուշ, վէ մէզքիւր լայիհանըն մանլինտէն, թաշրալարճա զուհուրա կէլմիշ օլան պիր չօգ զուլում ու թէատիեաթտան տօլաբը, Պապը Ալիեէ կէօնտէրիլէն թազրիրլէր իլէ օլունան ըրճալարը զիքրի կէչտիքտէն սոնրա, արթըգ միլէթիմիզին, էսկի հալինտէ գալմըշընտա, սույի իտարէ եիւզիւնտէն խարապ ու մահվ օլաճաղընը արզու իֆատէսիյլէ, կէրէք պիր թարիգը սէյլամէթէ մալիք գըլընմագ, վէ կ'կրէք Ռուսիա տէվլէթի իլէ տէվլէթի Ալիյէ պէյնինտէ, պիր սէտտի սիբէր վէ մլմանաաթը թէորրուզ օմագ էմլ ու նէյէթիյէ, միլլէթիմիզէ, ԼՐմէնիսթանտէ, այրըճա պիր իտարէյի սիւմթազէ իթա վէ իհսան պույրուլմասը թէքլիֆ վէ իսթիտասընտան իպարէթ պուլունտուղու անլաշըլմազտա, մէճլիս ազալարը՝տան քիմիսի, ասլա էօյէ պիր շէյ օլամահաճաղընը, վէ միւնասէպէթ ալամահաճաղընը, վէ հաթթա խաթար ու թէհլիքէտէն տախի արի գալամահաճաղընը պէեան իյլէտիկի կիպի, տիկէրլէր տախի սայիր էնվայի մահզուրլար մէյտանէ աթարագ բույի մուվֆագաթ կէօսթէրմէտիքլէր նատէն, վէ նիհատէթինտէ իսէ, էքսերիյյէթ իւզրէ ըէտտ իտիլէրէք, մէզքիւր մէսէլէյէ նիսպէթլէ բիք ուֆագ օլան ասքէր վիրմէքլիք մէսէլէսինէ, օնտան ազ միտտէթ էվվել, քէնտի մէճլիսլէրինտէ պիր գարար վիրիլմէյէրէք, Ուսմանլի մէճլիսէ աթլըրդը, վէ օրատա թահթը թէղէքլիրէ ալընաբդը կիպի, մէղքիւր ազիմ մէսէլէնին տախի, տոսկա զեհատէ հազգը վէ սկպէպի օլարագ, քէղալիք Ուսմանլի մէճլիսէ թազտիմ օլունմասընա գարար, վէ մուճիպինճէ ճէվապը գոթի վիրիտիքտէ, Բոթրիդ հազրէթլէրի, նասը քի օլ վաղթին դաղլիճալարընտան աչիքեար անյաշըլմազտա, վէ ճիհանի մէճլիս գունուտաթքնտա տախի կէօրիլմէքտէ տիր, պու բէտտի ճէվապտան սոնրա մէճլիսուն օլտամահարագ, վէ մէղքիւր լայիհասընը տախի մէճլիսատէ պըրազմահարագ, պըրազըպ կէթմիշ տիր։

Հալպու քի, պու ճիւմլէ իլէ տախի, ուսմանլի մէճլիս տավէթ օլունմասընը, վէ բաթրիդ հազրէթլէրի, ֆէրտասը հաֆթա, երնէ ճիհանի մէճլիսէ կէլտիկինտէ, մէկրիւր լայիհասընտաքի թէքլիֆի, պիր ազ տահա թախֆիֆ իտարէք, եանի, իտարէյի միւմթազէ եէրինէ, թըզդը ճէպէլի Լիզնան իտարէսի կիպի պիր իտարէ տախի էրմէնիսթանէ իհսան պույրուլմասընը խաթատա էյլէյէրէք, Սաարբազամ սընը խաթատա էյլէյէրէք, Սաարբազամ հազրէթլէրինէ թազտիմ էյլէտիկինի, մէճլիսէ պիլտիրմիշ, վէ մէճլիս թարֆինտան տախի, մէզքիւր մէսէլէյէ քէնտիլէրին ասլա գարըշմահաճաղալարը ճէվապը վիրիմ, քէյֆիյէթ բաթրիդ հազրէթլէրի իւէ սաարբազամ հազրէթլէրի պէյրինտէ, մէյլէթին վէ ուսմանլի մէճլիսէ, բէսանի խաղէրի օրմահարագ, վէ տահա տոպրուսու, ճիհանի մէճլիս թարֆիդ ատն, պիր ճէվի բէօթէսիս թահթընտա օրարագ, էօյլէճէ գալմըշ, վէ պուտէհու, բաթրիդ հազրէթլէրի հէմմէֆքեարլարը մարիֆէթիյլէ, սոնրաքի չարբըզուզլարա տէվամ իտիլմիշ տիր։ (Եարը՝ն)

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿՐԹԱՐԱՆ

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ Ի ՊԱՇՏՕՆԷՈՒԹԵՆԷ

ՀԱՍԱՐԱԿԱՑ ԿՐԹՈՒԹԵԱՆ

Այս Կրթարանը բացուած է 1876 յունիս 1ին։

Բացման թուականէն սկսեալ հետզհետէ նոր անոր ուսմունք և դիտութիւնք աւելցուելով անցեալ 1877 տարւոյն սկիզբներն նաթակրթական դրութենէն երկրորդական («ընդարձակ») վարժարանի վերածուած է և իբր այն՝ վերջին օրերս Հասարակաց Կրթութեան պաշտօնէութենէն վաւերացուած։

Բացի Հայ. Թուրք. Գաղղ. և Անգղ լեզուներէ, վարժարանիս մէջ կ'աւանդուին այն ամէն ուսմունք և դիտութիւնք որ օրինաւոր երկրորդական վարժարանի մը հարկաւոր են անհրաժեշտ։

Ըստ հրահանգաց Աւագ Ժողովոյ Հասարակաց Կրթութեան (Մէջլիսէ Թէդրիսաթ Ֆէնիյէ), վարժարանիս դասատուք օրինաւոր վկայական կ'ունենան ի ձեռին։

Հայկական Կրթարանի Նպատակն է՝ հաւատա քաղաքացի և ճշմարիտ ուսումնական անհատներ պատրաստել երկրին և ազգին։ Բարձրագոյն ուսումն ստանալու համար, կապարելապէս կը պատրաստուին աշակերտք 6 տարւոյ շրջանի մէջ. սոյն շրջանէն աւելացող և վկայական ստացող աշակերտ մը նաև տէրութեան բարձրագոյն վարժարանաց մէջ պիտի ընդունուի իբրեւ երկրորդական (Ռիշտիյէ) վարժարանի ուսումնասիրաց աշակերտ։

Թէ գիշերօթիկ և թէ ցերեկեայ աշակերտ կ'ընդունուի. գիշերօթիկ աշակերտի տարեկան թոշակն է 24 ոսկի Օսմանեան՝ զոնէ եռամսեան կանխիկ վճարելի. իսկ ցերեկեայ աշակերտի թոշակն է 12 Օսմանեան ոսկի կանխիկ։ Ցերեկեայ աշակերտ մը կրնայ կիսաւուր ճաշն վարժարանիս մէջ ընել 2 մէճիտ ամսական յաւելուածով։

Կրկին կամ աւելի աշակերտ տուողին՝ օրինական թոշակէն 4 ոսկի զեղչ կը լինի իւրաքանչիւրին համար։

Զգեստաւոր, անկողնոյ և ուտեստից վերաբերեալ ամէն հանդերձանք ծնողաց վրայ են. միայն թուղթ, գրիչ և թանաք կը տրուին գիշերօթիկ աշակերտաց։

Դաշնակի և մարմնամարզի (որ պարտաւորիչ է) համար մասնաւոր ամսական թոշակք սահմանուած են. 1 մէճիտ դաշնակի և 1 քսաննոց թղթադրամ մարմնամարզի համար։

Ըստ կանոնագրութեան Կրթարանիս, որ ընդ հուպ պիտի հրատարակուի, Անդրիանէանէ, դաշնակ և ուրիշ մի քանի երկրորդական ուսումներէ զատ, միայեալ բոլոր ուսմունք և դիտութիւնք պարտաւորիչ են։

Կրթարանիս պարապոյ աւուրք կը լրանան յառաջիկայ երկուշաբթի օր, 7 օգոստոս, և դասախօսութիւնք անմիջապէս կը սկսին։

Աշակերտ տալ փափաքողն կրնայ տեսնել զմեզ ամէն օր Կրթարանիս մէջ, և կամ տեսակցիլ Դոփաֆիեան Մեծ. Յովսէփ Եպիսկոպոսի հետ ի Զազմադրլար-Կապուլու։

31 յուլիս 1878 ի Դպրոց Տնօրէնութեան
Յորթապետ Ց. ԳԱՒԻՐԴԷՆ

ԻԼԱՆԱԹ

ՐՕՊԷՐԹ ԳՕԼԷՃ

Պօղազ–Իչինտէ Ռումէլի–Հիսարընտա վագը օրան իչպու մէշհուր մէքթէպին պու սէնէյի միւատէթի սեպտեմբեր 16տա պաշլատաճագ տը։

Մէքթէպի մէղպուրտէ ուլում ու ֆիւնունուն հէր պիր շիւպէսի, վէ էլսինէյի էճնէպիէյի թալիմ իտէն էհլիեէրի մուալիմէրը մէվ ուտ օլուպ, շակիրտանըն թալիմ ու թէրպիյէսի իչին հէր նէմվ սուհուլէթ վարտը։

Մէքթէպտէ վիրիլէն տէրսլէր, վէ մէքթէպէ շակիրտ վիրմէք իչին չէրայէթի լազգմէ ֆազա դրնտա մուֆասալ մուլիմաթ ալմագ իսթէյէնլէր, Գալատա–Սարայ, Գալատա–Բազարընտա մէքթէպին սարրաֆլարը Մր. Հանսըն վէ գումբանեասընա, եախսա մէքթէպին նէզարէթինէ միւրաճաաթ իթմէլի տիրլէր։ 5

—

Ֆուսուսաթ էմանէթի ճէրիլսի

ԻԼԱՆ

Պէհէր սէնէ իթասը լազըմ կէլէն պէյէյի միւսքիրաթ բէսմինին նըսֆը մարտ վէ նըսֆը տիկէրի իլուլ իպթիտալարընտա օլմագ իւզէրէ ալթը այտան ալթը սյա վէ զիքը օլունան թարիխլերտէն պիր մահ մուդատմէճ թէէտիյէ զըբնմագ նիզամնամէյի մախսուսու ահքամընտան վէ պինանէն ալէյհ միւսքիրաթ սաթըլան մահէլլէր ասհապընը իտարէյէ քէնտիլէրի կէլէրէք բէսմի մախլուսու պիլ իթա թէզքէրէլէրինի թէճտիա իթտիրմէլէրի լազգմէտէն պուլունմասը վէ պունուն խիլաֆընտա հարէքէթ իտէնլէրտէն նիզամնամէյի մէղպուրուն օն եէտինճի մատտէսի մուճիպինճէ բէսմի մէղպուրուն պիր միսլի վէ պու հալին թէքրարիւրինէ միթէճասը օլանլարտան իւչ միսլի ճէզանինազտի թահսիլի մուգարրէր օլուպ, իչպու ատգասն տէօրթ սէնէսի իլուլ թազսիտի տանիս՝նին թէէտիյէսի զէմանը օլան սէնէյի մէրգուտէ ադօսթօսուն հալուլի տախի թէզարրուպ իյլէմէսի ճիհէթլէ կէրէք միւսթաքիլէն վէ կէրէք էշեահ սայիրէ իլէ պէրապէր զըյյէ վէ գատէհլէ արագ ֆապրիգալարը վէ մէյքէտէ վէ մենճէի տիքքեանարը միթէճարր ֆվ։ Եա միսթէճիրլէրինէն սալֆիւզիրը ադօսթօս իչինտէ ֆապրիգարը իտարէսի վէ պէյէ բուսումի նէզարէթինէ կիտիպ լճագ իաէն բէսմի պէյէյի պիլ իֆա պէյէ թէզքէրէսի իսթիհսալ վէ իսթիֆա իթմէլէրի վէ մէհլի մէղպուրուն ինգգոսյլէ իլուլ տուխուրինտէ թէղքէրէ եօգլամասընա միւպաշէրէթ օլունաճաղընտան մէհլի մէղպուրուն իչինտէ կէրէք թէպատի տէվլէթի Ալիեէտէն վէ կէրէք թէպատի էճնէպիէէն օլուն օ վէճհ իլէ թէղքէրէ ալմամըշ օլանլար պուլունուր իսէ, պիլա թէղքէրէ միւսքիրաթ ֆիրուխթ իթմէքտէ պուլունմուշ տիմէք օլաճագլարը ճիհէթլէ նիզամնամէյի մէղքիւրուն օն տէօրտինճի վէ օն ալթընճը պէնտէրինէ թէվֆիզան ախզուիթա մահէլլէրի զաբատըլըպ թալիպ օլունան բէսիմ իլէ զիքր օլունան ճէզայի նազտի թէտիյէ զըբնմատըզճա քիչատընա բուխսաթ իթա զըբնմահաճաղընը վէ զիքր օլունան մէհլին միրուրինտէն սոնրա հիւքիմէթին մահզուրատ օլտուղունու թաստիգ էյլէտէյի մահէլլէրատէ միւսքիրաթ մահէլի քիչատ իտէճէք օլանլար տախի նէզարէթի մէղքիւրէնէ կիտիպ պիր վէճհի մուհարրեր իճազընը իբրա իլէ թէղքէրէ ալմամըշ օլուր իսէ, պունդան հազզընտա տախի իչպու մուամէլէնին այնիյէ իբրա օլունաճաղը պիլէրէք անա կէօրէ իֆայի մուզթէզասընա միւպատերէթ էյլէմէլէրի իչին չիմտատն իլանը քէյֆիյէթ օլունուր։

13 չապան 293վ 13 թէմմուզ 294

—

Մէկքուալէրինտէն պիրիրուտա Ռուսումաթ էմանէթի ալիեէսինտէ թէրաքիմ իթմիշ վէ պիր կէօնա հիւքմ ուլիզումու գամմամըշ օլան թէզքիրի միւթէնէվիեա վէ գօչանլարը ըարչանարագ ղբյյէ իլէ սաթըլմագ իւզրէ էմանէթի միչարիյէյա տայրինտէ վագը ուսմուրը բուսուտմէյ ճէմիյէթինճէ միզայէտէսի իբրա օլունմագտա պուլունտուղունտան, վէ իչպու 94 սէնէսի չէհրի ուզսթօսուն տօղտ ղունճու չարշէնպէ կիւնիւ, սաաթ օնտա, գարսրը գաթիսի վիրիլէճէկինտէն, միզքիւր զբրբնթըլարը իչթիրահա թալիպ օլաճագլարը, եէվմի մէզպուր ախշամքոք սաաթ օնա գատար ճէմիյյէթի մէզքիւրէյէ միւրաճաաթ իտէրէք, չէրայիթի միւզայիտէյի հավի օլան մէզատ բուսուլասընը պիլ միւթալէա, անա կէօրէ միւզայէտէյէ կիրիշմէլէրի լազըմ կէլէճէյի իլան օլունուր։

31 թէմմուզ սէնէ 94

—

Թօբխանէյի ամիրէյէ մէնսուպ իւմէրա վէ զապթանը ասքէրէյէ իչին խարճը վերիլէրէք, նէվ բէսմ սէթրի վէ բանթալօն իմալ իթտիրիլէճէկի ճիհէթլէ, պու էլպիսէնին խայթ ու իմալընը թալիպ թէրզիլէրին նիւմունէյի կէօրմէք, վէ չէրայիթի իմալիյէյի անլամագ իւզրէ, Թօբխանէյի ամիրէ մէճլիսինէ կէլմէլերի։

30 թէմմուզ սէնէ 94

—

Այվահրդ գազասը աչար մալինտէն օլուպ, պէհէր տէսթիսի ատզուզ գրյյէ իթթիֆարը իլէ մահէլլինտէ մէվճուտ պէշ պին օն ատզուզ տէսթի բուղէնի զէյթ սաթըլաճաղընտան, թալիպ օլանլարը՝ Շէհիր էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլերի իլան օլունուր։

29 թէմմուզ սէնէ 94

—

Միթէվ ֆա Գօղա Պոլէնհարանին սաաստէթու Մէմիշ բաշա իլէ Արսլան օղլու Մանուկ ազանա մահրիմին պիհ տէյնի պուլունան մէզալիղի մարիմէնին թէսվիյէսի իչին, միւթէվֆէյի մ'ըդուման միւթէսարրֆ օլուպ մէրհունէն վէ զաթիլէն միւշարիէյհ էսհանէսինտէ պուլունարագ, ֆիրուխթը թահթը հիւքմէ ալընմըշ օլան ֆընտըգլըքտա քեալին 18 պին պու գատար արշըն պաղչէ տէրունինտէ մամ միշիթմիլաթ երկիրմի իքի օտալը գօնագ իլէ պէչէր ալթըշար օտալը տիկէր պէշ պագ խանէ ինտէլ միզայէտ եիւզիւք գայիմէ եիւղ գուրուշ իթթիֆարը իլէ պիր միլեան պէշ եիւղ պին գուրուշա չըգարագ, իչպու իլանը թարիխինտէն օն պիր կիւնէ տէկին պէր մուճիպը նիզամ գարարը՝ մուվագգաթը վերիլէճէկինէ, վէ անտէն սոնրա օթուզ պիր կիւն զարֆընտա եիւզտէ պէշ զամմը գապուլ օլունարագ, զամմ իճրա իտիլճէկինէ պինանէն, զիքր օլունան արտա վէ քէօշքէ պէկեան իտիլէն պէտէլտէն զիեատէեէ թալիպ պուլունտուղու հալտէ, զամմ իթմէք իւզրէ, եէվմի մէղքիւրէ տէկին, իճրա ճէմիյյէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէսն։

29 թէմմուզ սէնէ 94

ԲԱՑԻՉ ԳԱԶԵԹԱՆ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ Ց. ԵՂՆՈՍԵԱՆ